

## Pouczenie.

Zgłoszenie to służy jedynie do stwierdzenia rozmiarów szkód wojną spowodowanych bez obowiązku Państwa do wynagrodzenia tych szkód w jakiejkolwiek bądź formie.

Zgłoszenie szkód ma być na tym formularzu albo wniesione na piśmie, albo złożone protokolarnie u właściwej Władzy politycznej.

Przedmiotem zgłoszenia są wszystkie rzeczywiste szkody rzeczowe, powstałe na ruchomej i nieruchomej własności, położonej w granicach kraju (na wodach śródlądowych) wskutek bezpośredniego oddziaływania wojny, o ile te szkody nie podpadają niewątpliwie pod przepisy ustawy dotyczącej świadczeń wojennych, a zatem:

- a) wszystkie rzeczowe świadczenia na rzecz nieprzyjaciela i wszystkie szkody wyrządzone przez niego, w obu wypadkach wtedy, jeżeli ich nie wynagrodził;
- b) szkody wyrządzone wskutek operacji wojennych własnych lub sprzymierzonych wojsk. Zgłosić należy więc w szczególności spowodowane ostrzeliwaniem uszkodzenie, zburzenie albo spalenie poszczególnych budynków przez wojska na linii bojowej ze względów wojskowych (n. p. dla uzyskania wolnego wystrzału lub dla uniemożliwienia nieprzyjacielowi korzystania z tych obiektów). Szkodę wyrządzoną na przedmiotach (objektach) prywatnych powstałą przez przeniesienie się na nią ognia z obiektu, na którym pożar wzniecono, należy w każdym razie uważać za szkodę wojenną;
- c) szkody powstałe wskutek wybryków i rabunków.

Nie należy zgłaszać szkód, spowodowanych tylko pośrednio stanem wojennym w ogóle lub wpływających z położenia ekonomicznego, tym stanem wywołanego, jak n. p. zysk utracony wskutek przeszkód i utrudnień w uprawie roli, w wykonywaniu przemysłu, nieuzyskanie czynszu za najem lub dzierżawę i t. p., naruszenie interesów majątkowych w ogóle, lub utrata możliwości zarobku.

Tych szkód, za które poszkodowany otrzymał już wynagrodzenie, na podstawie ustawy o świadczeniach wojennych, nie można na tym formularzu zgłaszać ponownie.

Formularz należy wypełnić dokładnie i starannie, przestrzegając przytem ściśle następujących postanowień:

- 1) Wszystkie daty mają być z reguły przytoczone w formularzu samym. Jeśli miejsce w odnośnej rubryce jest niewystarczające, lub jeśli potrzeba niektóre daty bliżej określić, należy osobne załączniki dołączyć i na nie się w rubryce powołać.
- 2) Rubryki przeznaczone do wpisania oszacowania znawców i opinii powiatowej, względnie krajowej Komisji dla szkód wojennych nie mogą być w żadnym razie przez zgłaszającego zapisane.
- 3) Kwoty szacunkowe w przedziałach h, l, p, q należy podać tylko w koronach; kwot do 50 h nie liczy się, zaś ponad 50 h liczy się za 1 koronę.
- 4) Jest wskazane, aby każdy zgłaszający swe roszczenia zatrzymał sobie odpis tego doniesienia, zwłaszcza uczynić to powinna osoba zastępująca poszkodowanego, gdy poszkodowanego niema w miejscu, lub gdy wskutek przeszkody nie może osobiście swego roszczenia zgłosić.
- 5) Zabrania się podawać świadomie nieprawdziwych lub niezupełnych dat, któreby mogły spowodować ustalenie większej szkody niż istotnie powstałej. Niestosujący się do tego, będą karani po myśli cesarskiego rozporządzenia z 20. kwietnia 1854 Dz. p. p. nr. 96.

Formularz **B**

Dla właścicieli przedsiębiorstwa handlowego, przemysłowego lub górniczego, tudzież dla poszkodowanych wszystkich innych zawodów lub gałęzi zarobkowych<sup>1)</sup> (z wyjątkiem rolników).

## Zgłoszenie ogólne 2)

|                                                                                                                                                          |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Stanowisko przedsiębiorstwa:<br>zgłaszającego.                                                                                                           | Kraj: Galicya                       |
| (Jeżeli się przedsiębiorstwo handlowe, przemysłowe lub górnicze w kilku miejscach wykonywa, należy tu podać tylko główne miejsce; por. uwagę 2, ust. 4). | Powiat polityczny <i>Gorlice</i>    |
|                                                                                                                                                          | Gmina (miejscowość) <i>Biecz</i>    |
|                                                                                                                                                          | Ulica i numer domu <i>540 i 615</i> |
| Nazwisko właściciela przedsiębiorstwa:                                                                                                                   | <i>Franciszek Jagielski</i>         |
| Rodzaj przedsiębiorstwa:                                                                                                                                 | <i>restauracja i sklep</i>          |

## Ogólne zgłoszenie szkód wojennych.

|                                                                                                      |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| a) właściciel (nazwisko i (lub) firma) przedsiębiorstwa handlowego, przemysłowego lub górniczego: 3) | <i>Franciszek Jagielski</i>       |
| b) miejsce zamieszkania właściciela przedsiębiorstwa:                                                | <i>Biecz</i>                      |
|                                                                                                      | ulica i numer domu: <i>540</i>    |
|                                                                                                      | powiat polityczny: <i>Gorlice</i> |
|                                                                                                      | kr.: <i>Galicya</i>               |
| c) rodzaj <sup>4)</sup> przedsiębiorstwa handlowego, przemysłowego lub górniczego:                   | <i>restauracja i sklep</i>        |
| d) właściciel gruntu, na którym się przedsiębiorstwo wykonywa:                                       | <i>Franciszek Jagielski</i>       |

Jeżeli właściciel przedsiębiorstwa nie może sam zgłoszenia tego złożyć:

|                                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| e) przyczyna przeszkody właściciela przedsiębiorstwa:                                         |  |
| f) imię i nazwisko tego, który zgłoszenie skutecznie:                                         |  |
| g) dokładny adres:                                                                            |  |
| h) uprawnienie do złożenia tego oświadczenia (stosunek do właściciela tego przedsiębiorstwa): |  |

i) poszkodowanemu wymierzono tytułem podatków państwowych w r. 1914:

|                              |               |    |
|------------------------------|---------------|----|
| podatek powszechny zarobkowy | <i>21.48</i>  | K. |
| podatek rentowy              |               | K. |
| podatek dochodowy            |               | K. |
| podatek gruntowy             | <i>12</i>     | K. |
| podatek domowy               | <i>196.20</i> | K. |

k) czy poszkodowany był na polu walki? *nie*

l) czy był w domu podczas wydarzeń, które wywołały szkodę? *nie*

m) dlaczego nie był obecny? *wyjeżdżał na pras inwazyj*

n) kto go zastępował w owym czasie? *;*

o) czy zastępca i czeladź (personal pomocniczy, czeladnicy etc.) zostali w miejscu wykonywania przedsiębiorstwa *;*

p) które osoby mogą udzielić wyjaśnień o poprzednim stanie przedsiębiorstwa, o szkodach i ich wysokości? *Tomasz Mastek i Franciszek Jagielski z Bieczy.*

Uwaga 1. Oznaczenia użyte we formularzu i uwagach co do poszkodowanych właścicieli przedsiębiorstw handlowych, przemysłowych i górniczych stosują się odpowiednio też do poszkodowanych wszystkich innych zawodów i gałęzi zarobku (z wyjątkiem rolników).

Gdzie więc w formularzu jest mowa o przedsiębiorstwie, to odnosi się to także do zawodu lub gałęzi zarobkowej, gdzie mowa o właścicielu przedsiębiorstwa także do wykonującego ten zawód lub gałęź zarobkową (lekarza, kapitalistę, urzędnika, wojskowego i t. p.), który zgłasza swą szkodę, a gdzie mowa o stanowisku przedsiębiorstwa, to odnosi się to także do gospodarstwa domowego lub mieszkania poszkodowanego.

2. To zgłoszenie ogólne obejmuje wszystkie szkody właściciela przedsiębiorstwa, tudzież te uszkodzenia wojenne obcej ruchomej własności, które się wydarzyły w stanowisku jego przedsiębiorstwa. Zgłoszenie to należy wnieść do politycznej Władzy powiatu, w którym się znajduje stanowisko przedsiębiorstwa zgłaszającego.

Jeżeli przedsiębiorstwo handlowe, przemysłowe lub górnicze ma kilka stanowisk (fili), to za stanowisko przedsiębiorstwa w znaczeniu tego ogólnego zgłoszenia uważać należy tylko główne stanowisko, nawet, jeśli ono samo nie było dotknięte wypadkiem wojennym. Szkody wojenne powstałe w jednej albo kilku filiach, mają być w dziale III i w zgłoszeniach odrębnych według formularza C wykazane (por.: uwagę 14).

Gdy główne stanowisko przedsiębiorstwa znajduje się w innym kraju koronnym, należy wnieść zgłoszenie do politycznej Władzy krajowej, w której terytorium administracyjnym szkoda powstała.

3. Jeżeli kilka osób prowadzi przedsiębiorstwo handlowe lub przemysłowe pod wspólną firmą w formie towarzystwa handlowego, to uważać należy tę firmę jako właściciela przedsiębiorstwa we wszystkich działach tego zgłoszenia. Zgłoszenie to odnosi się wtedy we wszystkich działach wyłącznie do majątku towarzystwa.

Dla wykazania wszystkich szkód wojennych, których uczestnicy towarzystwa doznali na swoim majątku znajdującym się poza obrębem przedsiębiorstwa, należy użyć osobnych zgłoszeń.

Jeżeli w przedsiębiorstwie handlowym lub przemysłowym uczestniczą cisi spółnicy, to nie stanowi ono towarzystwa handlowego; wykonywacz przedsiębiorstwa ma zgłosić wtedy wszystkie szkody wojenne jako swoje własne.

4. Należy dokładnie podać, jakie gałęzie handlu lub jaki przemysł (górnictwo) przedsiębiorstwo obejmuje (jaki jest zawód albo gałąź zarobku zgłaszającego) oraz czy zarazem prowadzi się gospodarstwo rolne.

| Liczba bieżąca | I.<br>Szkody wojenne<br>wyrządzone w stanowisku przedsiębiorstwa<br>na własności właściciela przedsiębiorstwa <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Oznaczenie uszkodzenia                                                                 |                                                     |                               | Oznaczenie powstałej szkody                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Przyczyna: pożar, ostrzeliwa-<br>nie, inne działania woj-<br>skowe, zburzenie, rabunek | Sprawca: wojsko, ludność<br>cywilna <sup>6)</sup>   | Dzień albo czas <sup>6)</sup> | Ilość i oznaczenie<br>uszkodzonych przed-<br>miotów                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Rodzaj<br>szkody |
| a              | b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | c                                                                                      | d                                                   | e                             | f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | g                |
| 1              | Szkody wyrządzone na własności gruntowej <sup>7)</sup><br>a) Szkody na gruntach (polach ornych, łąkach,<br>pastwiskach, ogrodach, lasach i innych):<br><br>Księga gruntowa .....<br>Liczba wykazu hipotecznego .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>rozpisz pna</i>                                                                     | <i>woj.<br/>austro-ug.<br/>2. 10. 1915.</i>         | <i>14-15<br/>1914</i>         | <i>zasiew żyta, psze-<br/>nicy i koniżni<br/>na obszarze 1 ha 60a</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  |
|                | b) Szkody na domach mieszkalnych:<br><br>Tu należy podać przy budynkach parterowych m <sup>2</sup><br>(metry kwadratowe) zabudowanej powierzchni, przy<br>budowlach piętrowych m <sup>3</sup> (metry kubiczne) zabudo-<br>wanego obszaru; dalej, czy ściany główne dźwigające,<br>względnie ściany działowe były wykonane z muru,<br>względnie jako ryglówki lub z drzewa, z jakiego ma-<br>teriału była wykonana konstrukcja stropowa, jakim<br>materiałem był pokryty dach; wreszcie, czy ogrodze-<br>nie stanowił mur, sztachety, lub drut.<br><br>Księga gruntowa .....<br>Liczba wykazu hipotecznego .....                                                                                                                                                                                                                                            | <i>visz Rodzina</i>                                                                    | <i>konsternujące woj.<br/>austro-ug. i rosyjsk.</i> | <i>Qttle</i>                  | <i>dom nro: 5/10<br/>pow: 253 m<sup>2</sup><br/>i 24 gon. Pami<br/>pow: 28 m<sup>2</sup><br/>(mówiany)<br/>dom nro: 6/15<br/>pow: 60 m<sup>2</sup><br/>i 1 gon. Pami<br/>pow: 3 m<sup>2</sup><br/>(mówiany)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  |
|                | c) Szkody na innych budowlach (stajniach,<br>szopach, stodołach, spichrzach, budynkach<br>fabrycznych i halach maszyn):<br><br>Tu należy podać przy budynkach parterowych m <sup>2</sup><br>(metry kwadratowe) zabudowanej powierzchni, przy<br>budowlach piętrowych m <sup>3</sup> (metry kubiczne) zabudo-<br>wanego obszaru; dalej, czy ściany główne dźwigające,<br>względnie ściany działowe były wykonane z muru,<br>względnie jako ryglówki lub z drzewa, z jakiego ma-<br>teriału była wykonana konstrukcja stropowa, jakim<br>materiałem był pokryty dach; wreszcie, czy ogrodze-<br>nie stanowił mur, sztachety, lub drut.<br><br>Mosty (konstrukcji drewnianej, żelaznej, ka-<br>miennej, żelazno betonowej) .....<br>Drogi (brukowane, szutrowane, makadamizo-<br>wane) .....<br><br>Księga gruntowa .....<br>Liczba wykazu hipotecznego ..... | <i>x misz czona</i>                                                                    | <i>Qttle</i>                                        | <i>Qttle</i>                  | <i>Kregielnia z desek,<br/>pokryta dachówką<br/>pow: 40 m<sup>2</sup><br/>stodoła z drzewa,<br/>pokryta gontami<br/>pow: 60 m<sup>2</sup><br/>stajnia z drzewa,<br/>pokryta gontami<br/>pow: 28 m<sup>2</sup><br/>szopa z desek,<br/>pokryta gontami<br/>pow: 8 m<sup>2</sup><br/>szopa z desek,<br/>pokryta dachówką<br/>pow: 10 m<sup>2</sup><br/>chlew z drzewa,<br/>pokryty gontami<br/>pow: 8 m<sup>2</sup><br/>kuchnia z desek, pokryte<br/>dachówką pow: 45 m<sup>2</sup></i> |                  |

do przeniesienia:

Uwaga 5. Do tej własności zaliczają się też te przedmioty stanowiące ruchomą własność właściciela przedsiębiorstwa, które należą do stano-  
wiska przedsiębiorstwa, lecz w czasie, gdy szkoda zaszła, znajdowały się gdzieś indziej (n. p. wozy, którymi wywożono zapasy ze  
stanowiska przedsiębiorstwa, lub je tam przywożono, przedmioty zgubione lub pozostawione podczas ucieczki i t. p.). Natomiast szkody  
wojenne, wyrządzone na tej ruchomej własności przedsiębiorcy, która na podstawie osobnego stosunku prawnego znajdowała się  
poza stanowiskiem przedsiębiorstwa (n. p. na rzeczach wypożyczonych, wynajętych, towarach danych w komis i t. p.) należy zgła-  
szać w dziale III.

| wojennej    | Przy szkodach na przedmiotach, które<br>nie są własnością przedsiębiorstwa                 |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   | Dowody | Uszkodzony<br>przedmiot był<br>w r. 1914 za-<br>asekurowany<br>w Zakładzie<br>ubezpieczeń od<br>ognia .....<br>w .....<br>na K ..... | Przeznaczone wyłącznie do wypełnienia przez komisję dla szkód wojen-<br>nych powiatową, względnie krajową |   |                                                                                                                                       |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Wysokość<br>szkody wy-<br>rządzonej<br>właścicielowi<br>przedsię-<br>biorstwa<br><br>Koron | Imię i na-<br>zwisko<br>oraz adres<br>właści-<br>ciela | Przyczyna<br>lub tytuł<br>prawny, któ-<br>re spowodo-<br>wały, że<br>przedmioty<br>te znajdow-<br>wały się w<br>stanowisku<br>przedsię-<br>biorstwa<br><br>Koron | Wysokość<br>szkody wy-<br>rządzonej<br>właścicielowi<br><br>Koron |        |                                                                                                                                      | Oszacowanie znawcy                                                                                        |   | Opinia<br>komisji dla<br>szkód<br>wojennych<br>powiatowej,<br>względnie<br>krajowej<br><br>Ogółem Koron                               |
| h           | i                                                                                          | k                                                      | l                                                                                                                                                                | m                                                                 | n      | o                                                                                                                                    | p                                                                                                         | q | r                                                                                                                                     |
| 300         | <i>Jan Mawricz<br/>1. Glinica<br/>Młynopol Błogo</i>                                       |                                                        |                                                                                                                                                                  | <i>brak dowodów<br/>powinnej wy-<br/>mienione</i>                 |        | <i>Stanisław<br/>Talamon<br/>słuszan<br/>w Pieczni</i>                                                                               | 300                                                                                                       |   | <i>przedmioty<br/>zniszczone<br/>lub zabra-<br/>ne, jak i<br/>rozdrożenie<br/>restanow-<br/>cyjne, nie<br/>stały się<br/>obładac.</i> |
| 3968        |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        | <i>Jan<br/>Kwiecinski<br/>Kisimierz<br/>w Pieczni</i>                                                                                | 3968                                                                                                      |   |                                                                                                                                       |
| 1860        |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 1860                                                                                                      |   |                                                                                                                                       |
| 1350        |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 1350                                                                                                      |   |                                                                                                                                       |
| 1400        |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 1400                                                                                                      |   |                                                                                                                                       |
| 700         |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 700                                                                                                       |   |                                                                                                                                       |
| 80          |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 80                                                                                                        |   |                                                                                                                                       |
| 120         |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 120                                                                                                       |   |                                                                                                                                       |
| 200         |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 200                                                                                                       |   |                                                                                                                                       |
| 170         |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        |                                                                                                                                      | 170                                                                                                       |   |                                                                                                                                       |
| K<br>10.148 |                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                   |        | do przeniesienia: K<br>10.148                                                                                                        | K                                                                                                         |   |                                                                                                                                       |

Uwaga 6. Tylko wtedy wypełnić ten przedział, gdy można podać daty jako tako dokładne.

7. Szkód wyrządzonych na własności gruntowej (także w mieszkaniach, sklepach, pracowniach i t. p.) nawet jeżeli jest wydzierżawiona,  
wynajęta, lub oddana w użytkowanie, nie ma zgłaszać dzierżawca, najemca, użytkownika, lecz właściciela (dzierżyciela).

| Liczba bieżąca | (Dalszy ciąg działu I.)<br>Szkody wojenne<br>wyrządzone w stanowisku przedsiębiorstwa<br>na własności właściciela przedsiębiorstwa <sup>5)</sup>                                                                                                                                                          | Oznaczenie uszkodzenia                                                                 |                                                  |                               | Oznaczenie powstałej szkody                                                                                                                                                                                                                                         |                  |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Przyczyna: pożar, ostrzeliwa-<br>nie, inne działania woj-<br>skowe, zburzenie, rabunek | Sprawa: wojsko, ludność<br>cywilna <sup>6)</sup> | Dzień albo czas <sup>6)</sup> | Ilość i oznaczenie<br>uszkodzonych przed-<br>miotów                                                                                                                                                                                                                 | Rodzaj<br>szkody |
| a              | b                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | c                                                                                      | d                                                | e                             | f                                                                                                                                                                                                                                                                   | g                |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                        |                                                  |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                     | Z przeniesienia  |
| 2              | Szkody na własności inwentaryalnej <sup>8)</sup> , bydło,<br>drobiu, ulach, koniach, wozach, sprzętach, ma-<br>szynach i urządzeniach rolniczych, przemysło-<br>wych i innych, narzędziach, urządzeniach skle-<br>pów, kantorów, pracowni rzemieślniczych, re-<br>stauracji i szynków z przynależnościami | <i>niszczenia</i>                                                                      | <i>woj. reszty</i>                               | <i>I-V<br/>1915</i>           | <i>narzędzia gosp.<br/>(maszyn.)<br/>urządzenie i przy-<br/>bory restauracyjne<br/>ziemiaki 100 g. m.<br/>biryaki 8 g. m.<br/>2 beczki kopniasty<br/>kier 10 szt., pentaki 10 szt.<br/>innych 3 szt.<br/>Krowa<br/>byczek<br/>skrajów dmer<br/>owacnych 60 szt.</i> |                  |
| 3              | Szkody na towarach i zapasach materiałów<br>surowych różnego gatunku: składy towarów,<br>materiały surowe, wyroby zupełnie wykończo-<br>ne i półfabrykaty, zapasy ze żniwa i zapasy<br>do zasiewu oraz zapasy paszy                                                                                       | <i>Dotto</i>                                                                           | <i>Dotto</i>                                     | <i>Dotto</i>                  | <i>Urządzenie fabry-<br/>ki, woły polskiej<br/>500 myfonis i 500 towarów<br/>60 beczek i 400 flaszek<br/>zapasy napojów al-<br/>koholowych i in-<br/>nych towarów<br/>z przybory sklepowe.</i>                                                                      |                  |
| 4              | Szkody w gotówce (pieniądzach), tudzież takich<br>wekslach i papierach wartościowych, które nie<br>mogą być amortyzowane                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                  |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                  |
| 5              | Szkody na inwentarzu domowym jak: ubrania,<br>bielizna, meble, sprzęty wchodzące w zakres<br>gospodarstwa domowego, klejnoty, przedmioty<br>artystyczne, książki, przybory myśliwskie, broń,<br>opaki                                                                                                     | <i>Dotto</i>                                                                           | <i>Dotto</i>                                     | <i>Dotto</i>                  | <i>meble<br/>bielizna<br/>sprzęty gospod.<br/>dobrych<br/>książki<br/>przedm. art.<br/>opaki</i>                                                                                                                                                                    |                  |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                        |                                                  |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                     | Suma:            |

Uwaga 8. Tu należy także ten inwentarz, który kupił dzierżawca gruntu.

Za własność dzierżawcy albo użytkowcy uważa się także ten inwentarz, który dzierżawca lub użytkownik gruntu przyjął podług wartości szacunkowej z obowiązaniem oddania po wygaśnięciu dzierżawy lub użytkowania również według wartości szacunkowej.

| wojennej                                                                                  | Przy szkodach na przedmiotach, które<br>nie są własnością przedsiębiorstwa             |                                                        |                                                                                                                                                          | Dowody                                     | Uszkodzony<br>przedmiot był<br>w r. 1914 za-<br>asekurowany<br>w Zakładzie<br>ubezpieczeń od<br>ognia.....<br>w.....<br>na K..... | Przeznaczone wyłącznie do wypełnienia przez komisję dla szkód wojen-<br>nych powiatową, względnie krajową |                                                                                           |                                                                                                     |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                                           | Wysokość<br>szkody wy-<br>rządzonej<br>właścicielowi<br>przedsię-<br>biorstwa<br>Koron | Imię i na-<br>zwisko<br>oraz adres<br>właści-<br>ciela | Przyczyna<br>lub tytuł<br>prawny, któ-<br>re spowodowa-<br>ły, że przedmioty<br>te znajdowa-<br>ły się w<br>stanowisku<br>przedsię-<br>biorstwa<br>Koron |                                            |                                                                                                                                   | Oszacowanie znawcy                                                                                        |                                                                                           | Opinia<br>komisji dla<br>szkód<br>wojennych<br>powiatowej,<br>względnie<br>krajowej<br>Ogółem Koron | Uwaga |
| h                                                                                         | i                                                                                      | k                                                      | l                                                                                                                                                        | m                                          | n                                                                                                                                 | o                                                                                                         | p                                                                                         | q                                                                                                   | r     |
| <i>K 40.148<br/>500<br/>3315.08<br/>500<br/>16<br/>44<br/>70<br/>4.00<br/>150<br/>120</i> |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          | <i>Swiatokone pomy-<br/>sły symoniani.</i> |                                                                                                                                   | <i>Z przeniesienia</i>                                                                                    | <i>K 40.148<br/>500<br/>3315.08<br/>500<br/>16<br/>44<br/>70<br/>4.00<br/>150<br/>120</i> | <i>K</i>                                                                                            |       |
| <i>2.995<br/>768<br/>1043<br/>60</i>                                                      |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          | <i>Dotto</i>                               |                                                                                                                                   | <i>Dotto</i>                                                                                              | <i>2.995<br/>768<br/>1043<br/>60</i>                                                      |                                                                                                     |       |
|                                                                                           |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          |                                            |                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                           |                                                                                                     |       |
|                                                                                           |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          |                                            |                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                           |                                                                                                     |       |
|                                                                                           |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          |                                            |                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                           |                                                                                                     |       |
| <i>1444.30<br/>1777</i>                                                                   |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          | <i>Dotto</i>                               |                                                                                                                                   | <i>Dotto</i>                                                                                              | <i>1444.30<br/>1777</i>                                                                   |                                                                                                     |       |
| <i>K<br/>21.906.28</i>                                                                    |                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                          |                                            |                                                                                                                                   | Suma:                                                                                                     | <i>K<br/>21.906.28</i>                                                                    | <i>K</i>                                                                                            |       |

Szkody wojenne na innym wydzierżawionym, wynajętym, wypożyczonym i t. d. inwentarzu ma właściciel przedsiębiorstwa zgłosić w dziale II, 6 w zastępstwie właściciela tego inwentarza.

| Liczba bieżąca | II.<br>Szkody wojenne<br>wyrządzone w stanowisku przedsiębiorstwa<br>na obcej ruchomej własności <sup>9)</sup>                                                                                                              | Oznaczenie uszkodzenia                                                                 |                                                   |                               | Oznaczenie powstałej szkody                         |                  |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|
|                |                                                                                                                                                                                                                             | Przyczyny: pożar, ostrzeliwa-<br>nie, inne działania woj-<br>skowe, zburzenie, rabunek | Sprawca: wojsko, ludność<br>cywilna <sup>6)</sup> | Dzień albo czas <sup>6)</sup> | Ilość i oznaczenie<br>uszkodzonych przed-<br>miotów | Rodzaj<br>szkody |
| a              | b                                                                                                                                                                                                                           | c                                                                                      | d                                                 | e                             | f                                                   | g                |
| 6              | Szkody na rzeczach ruchomych wszelkiego ro-<br>dzaju, stanowiących obcą własność, a których<br>przypadkowe zniszczenie lub uszkodzenie nie na-<br>stąpiło z winy właściciela przedsiębiorstwa <sup>10)</sup> <sup>11)</sup> |                                                                                        |                                                   |                               |                                                     |                  |
| 7              | Szkody na takich rzeczach ruchomych, które<br>kupiono z zastrzeżeniem prawa własności,<br>a które nie były jeszcze w zupełności spłacone<br>w czasie, kiedy szkoda nastąpiła <sup>12)</sup>                                 |                                                                                        |                                                   |                               |                                                     |                  |
|                |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                        |                                                   |                               |                                                     | Suma:            |

| Liczba bieżąca |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | III.<br>Szkody wojenne wyrządzone właścicielowi przedsiębiorstwa na własności znajdującej się poza stanowiskiem przedsiębiorstwa <sup>13)</sup> | Oznaczyć miejsca obce (tj.: znajdujące się poza stanowiskiem przedsiębiorstwa) gdzie uszkodzenie nastąpiło |                     |                                                                   | Powołać zgłoszenie odrębne <sup>14)</sup><br>(Form. C) |                                                                     |                                                                         |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                 | Powiat polityczny                                                                                          | Gmina (miejscowość) | Wymienić osobę u której rzecz się w czasie uszkodzenia znajdowała | Zgłoszenie odrębne                                     |                                                                     | Wysokość szkody wyrządzonej właścicielowi przedsiębiorstwa<br><br>Koron |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                 |                                                                                                            |                     |                                                                   | Nr.                                                    | wniesione do politycznej Władzy powiatowej miejsca uszkodzenia dnia |                                                                         |
| a              | b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                 | c                                                                                                          | d                   | e                                                                 | f                                                      | g                                                                   | h                                                                       |
| 8              | <p>Szkody wyrządzone na własności gruntowej poza stanowiskiem przedsiębiorstwa <sup>15)</sup></p> <p>a) Szkody na gruntach (polach ornych, łąkach, pastwiskach, ogrodach, lasach i innych):</p> <p>Księga gruntowa .....</p> <p>Liczba wykazu hipotecznego .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                        |                                                                     |                                                                         |
|                | <p>b) Szkody na domach mieszkalnych:</p> <p>Tu należy podać przy budynkach parterowych m<sup>2</sup> (metry kwadratowe) zabudowanej powierzchni, przy budowłach piętrowych m<sup>3</sup> (metry kubiczne) zabudowanego obszaru; dalej, czy ściany główne dźwigające, względnie ściany działowe były wykonane z muru, względnie jako ryglówki lub z drzewa, z jakiego materiału była wykonana konstrukcja stropowa, jakim materiałem był pokryty dach; wreszcie, czy ogrodzenie stanowił mur, sztachety, lub drut.</p> <p>Księga gruntowa .....</p> <p>Liczba wykazu hipotecznego .....</p> |                                                                                                                                                 |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                        |                                                                     |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                 |                                                                                                            |                     |                                                                   | do przeniesienia:                                      |                                                                     | K                                                                       |

Uwaga 13. Tu nie ma się na myśli tej ruchomej własności właściciela przedsiębiorstwa, która należy do stanowiska przedsiębiorstwa, lecz w czasie uszkodzenia znajdowała się przypadkowo gdzie indziej (n.p. wozy wywożące zapasy ze stanowiska przedsiębiorstwa lub je tam wiozące i t. p.); takie szkody należy zgłaszać w dziale 1, 2—5; por. uwagę 5.

14. Dla każdego odrębnego gdzieindziej leżącego stanowiska przedsiębiorstwa (miejsca uszkodzenia), w którym własność (posiadanie przedmiot) właściciela przedsiębiorstwa doznała uszkodzenia wskutek wojny, ma on wypełnić osobny egzemplarz zgłoszenia odrę-

[illegible]

bnego (Formularz C), zaopatrzyć je liczbą bieżącą i wnieść do tej politycznej Władzy powiatowej, która jest właściwą dla miejsca uszkodzenia. Tu zaś (t. j. w niniejszym formularzu B) należy tylko w krótkości wymienić zgłoszenia odrębne zawierające wszystkie bliższe daty.

15. Także na własności gruntowej wydzierżawionej, wynajętej lub oddanej w użytkowanie; por. uwagę 7.

| Liczba bieżąca | (Dalszy ciąg działu III.)<br>Szkody wojenne wyrządzone właścicielowi przedsiębiorstwa na własności znajdujące się poza stanowiskiem przedsiębiorstwa <sup>13)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Oznaczyć miejsca obce (tj.: znajdujące się poza stanowiskiem przedsiębiorstwa) gdzie uszkodzenie nastąpiło |                     |                                                                   | Powołać zgłoszenie odrębne <sup>14)</sup> (Form. C) |                                                                     |                                                                         |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Powiat polityczny                                                                                          | Gmina (miejscowość) | Wymienić osobę u której rzecz się w czasie uszkodzenia znajdowała | Zgłoszenie odrębne                                  |                                                                     | Wysokość szkody wyrządzonej właścicielowi przedsiębiorstwa<br><br>Koron |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                            |                     |                                                                   | Nr.                                                 | wniesione do politycznej Władzy powiatowej miejsca uszkodzenia dnia |                                                                         |
| a              | b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | c                                                                                                          | d                   | e                                                                 | f                                                   | g                                                                   | h                                                                       |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                            |                     |                                                                   | Z przeniesienia:                                    |                                                                     | K. 21.906.28                                                            |
|                | c) Szkody na innych budowach (stajniach, szopach, stodołach, spichrzach, budynkach fabrycznych i halach maszyn):<br><br>Tu należy podać przy budynkach parterowych m <sup>2</sup> (metry kwadratowe) zabudowanej powierzchni, przy budynkach piętrowych m <sup>3</sup> (metry kubiczne) zabudowanego obszaru; dalej, czy ściany główne dźwigające, względnie ściany działowe były wykonane z muru, względnie jako ryglówki lub z drzewa, z jakiego materiału była wykonana konstrukcja stropowa, jakim materiałem był pokryty dach; wreszcie, czy ogrodzenie stanowił mur, sztachety, lub drut.<br><br>Mosty (konstrukcji drewnianej, żelaznej, kamiennej, żelazno-betonowej) . . . . .<br><br>Drogi (brukowane, szutrowane, makadamizowane). . . . .<br><br>Księga gruntowa . . . . .<br>Liczba wykazu hipotecznego . . . . . | Gorlice                                                                                                    | Biecz               | na własności gminnej                                              | -                                                   | -                                                                   | 520                                                                     |
| 9              | Szkody na własności inwentaryalnej <sup>16)</sup> , bydło, drobiu, ulach, koniach, wozach, sprzętach, maszynach i urządzeniach rolniczych, przemysłowych i innych, narzędziach, urządzeniach sklepów, kantorów, pracowni rzemieślniczych, restauracji i szynków z przynależnościami                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                     |                                                                     |                                                                         |
| 10             | Szkody na towarach i zapasach materiałów surowych różnego gatunku: składy towarów, materiały surowe, wyroby zupełnie wykończone i półfabrykaty, zapasy ze żniwa i zapasy do zasiewu oraz zapasy paszy <sup>16)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                     |                                                                     |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                            |                     |                                                                   | do przeniesienia:                                   |                                                                     | K. 22.426.90                                                            |

Uwaga 16. A więc przedmioty różnego rodzaju, które właściciel innej osobie wydzierżawił, wynajął, pożyczył (z wyjątkiem gotówki), oddał do użytkowania, do przeróbki albo naprawy, w przechowanie lub zastaw, celem komisyjnej sprzedaży lub na skład.  
Tu należy wymienić także te rzeczy, które sprzedano z zastrzeżeniem prawa własności, a których kupujący jeszcze w zupełności nie spłacił. Jeżeli według gospodarczych zamiarów stron właściciel przedsiębiorstwa ma w poszczególnym wypadku ponieść szkodę, należy podać wysokość uiszczonych spłat w przedziale I.  
Szkody wojenne wyrządzone na inwentarzu, który dzierżawca albo użytkowca gruntu przejął według wartości szacunkowej z zobowiązaniem, że odda go po wygaśnięciu dzierżawy względnie użytkowania według wartości szacunkowej, ma zgłosić dzierżawca lub użytkowca.

| Umieścić ewentualnie jeszcze inne uwagi właściciela przedsiębiorstwa                                            | Uszkodzony przedmiot był ubezpieczony w r. 1914. w Zakładzie ubezpieczeń od ognia w ..... na K ..... | Przeznaczone wyłącznie do wypełnienia przez komisję dla szkód wojennych powiatową względnie krajową. |                                   |                                                                                  |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                                                                 |                                                                                                      | Powiatowa komisja dla szkód wojennych właściwa dla miejsca uszkodzenia                               |                                   | Opinia Komisji dla szkód wojennych powiatowej względnie krajowej<br>Ogółem Koron | Uwaga |
|                                                                                                                 |                                                                                                      | nadstąpiła zgłoszenie odrębne dnia                                                                   | ustaliła wysokość szkody na Koron |                                                                                  |       |
| i                                                                                                               | k                                                                                                    | l                                                                                                    | m                                 | n                                                                                | o     |
|                                                                                                                 |                                                                                                      | Z przeniesienia:                                                                                     | K                                 | K                                                                                |       |
| Widnia na wyspach - dał wody sadzonej, obudowana z desek, na podmurówce, kryta blachą, pow: 19.2 m <sup>2</sup> |                                                                                                      |                                                                                                      |                                   |                                                                                  |       |
|                                                                                                                 |                                                                                                      |                                                                                                      |                                   |                                                                                  |       |
|                                                                                                                 |                                                                                                      |                                                                                                      |                                   |                                                                                  |       |
|                                                                                                                 |                                                                                                      |                                                                                                      |                                   |                                                                                  |       |
|                                                                                                                 |                                                                                                      | do przeniesienia:                                                                                    | K                                 | K                                                                                |       |

Szkody wojenne wyrządzone na inwentarzu, który dzierżawca albo użytkowca gruntu przejął według wartości szacunkowej z zobowiązaniem, że odda go po wygaśnięciu dzierżawy względnie użytkowania według wartości szacunkowej, ma zgłosić dzierżawca lub użytkowca.

| Liczba bieżąca | (Dalszy ciąg działu III.)<br>Szkody wojenne wyrządzone właścicielowi przedsiębiorstwa na własności znajdującej się poza stanowiskiem przedsiębiorstwa <sup>13)</sup>                     | Oznaczyć miejsca obce (tj.: znajdujące się poza stanowiskiem przedsiębiorstwa) gdzie uszkodzenie nastąpiło |                     |                                                                   | Powołać zgłoszenie odrębne <sup>14)</sup> (Form. C) |                                                         |                                                                         |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                |                                                                                                                                                                                          | Powiat polityczny                                                                                          | Gmina (miejscowość) | Wymienić osobę u której rzecz się w czasie uszkodzenia znajdowała | Zgłoszenie odrębne                                  |                                                         | Wysokość szkody wyrządzonej właścicielowi przedsiębiorstwa<br><br>Koron |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | Nr.                                                 | wniesione do Władzy powiatowej miejsca uszkodzenia dnia |                                                                         |
| a              | b                                                                                                                                                                                        | c                                                                                                          | d                   | e                                                                 | f                                                   | g                                                       | h                                                                       |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | Z przeniesienia:                                    |                                                         | K<br>22.426.98                                                          |
| 11             | Szkody w gotówce (pieniądzach), tudzież takich wekslach i papierach wartościowych, które nie mogą być amortyzowane                                                                       |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                     |                                                         |                                                                         |
| 12             | Szkody na inwentarzu domowym jak: ubrania, bielizna, meble, sprzęty wchodzące w zakres gospodarstwa domowego, klejnoty, przedmioty artystyczne, książki, przybory myśliwskie, broń, opał |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                     |                                                         |                                                                         |
| 13             | Rzeczy kupione, które uległy uszkodzeniu wskutek wojny podczas przesyłki do właściciela przedsiębiorstwa <sup>17)</sup>                                                                  |                                                                                                            |                     |                                                                   |                                                     |                                                         |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | Suma:                                               |                                                         | K<br>22.426.98                                                          |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | Ogólna szkoda wykazana:                             |                                                         |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | w dziale I 21.906.98                                |                                                         |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | w dziale II -                                       |                                                         |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | w dziale III 500                                    |                                                         |                                                                         |
|                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                     |                                                                   | Ogółem: K 22.426.98                                 |                                                         |                                                                         |

Uwaga 17. To jest, gdy uległy uszkodzeniu wskutek wojny w stanowisku przemysłowem spedytora, właściciela składu lub przewoźnika.

| Umieścić ewentualnie jeszcze inne uwagi właściciela przedsiębiorstwa | Uszkodzony przedmiot był asekurowany w r. 1914. w Zakładzie ubezpieczeń od ognia w .....<br>na K ..... | Przeznaczone wyłącznie do wypełnienia przez komisję dla szkód wojennych powiatową względnie krajową. |                                   |                                                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                      |                                                                                                        | Powiatowa komisja dla szkód wojennych właściwa dla miejsca uszkodzenia                               |                                   | Opinia Komisji dla szkód wojennych powiatowej względnie krajowej<br><br>Ogółem Koron | Uwaga |
|                                                                      |                                                                                                        | nadesłała zgłoszenie odrębne dnia                                                                    | ustaliła wysokość szkody na Koron |                                                                                      |       |
| i                                                                    | k                                                                                                      | l                                                                                                    | m                                 | n                                                                                    | o     |
|                                                                      |                                                                                                        | Z przeniesienia:                                                                                     | K<br>2                            | K                                                                                    |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        | Suma:                                                                                                | K                                 | K                                                                                    |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                      |                                   |                                                                                      |       |
|                                                                      |                                                                                                        | Ogółem:                                                                                              | K                                 | K                                                                                    |       |

Tytułem pomocy doraźnej otrzymałem:

a) w gotówce ..... dnia .....

b) w naturaliach, inwentarzu żywym, przyborach gospodarczych i t. d. .... dnia .....

Wniosłem dalsze zgłoszenie szkód, mianowicie:

formularzem **A** dnia ..... w .....

formularzem **D** dnia ..... w .....

Przyjmuję do wiadomości, że to dochodzenie służy tylko do ustalenia szkody i że z tego powodu nie przysługują mi prawa do żądania jakiegokolwiek odszkodowania od Państwa, tudzież, że wiadomo mi, iż podawanie świadomie dat nieprawdziwych lub niepełnych, któreby mogły być powodem do ustalenia szkody wyższej niż istotnie powstałej, jest pod karą wzbronione.

Biecz ..... dnia 31 grudnia ..... 1915  
(miejscowość) ..... (data)

Franciszek Jędruski  
(Podpis zgłaszającego)

Podpis znawcy (ów):

Stanisław Salamon

Podpis Komisji dla szkód wojennych  
powiatowej względnie krajowej:

Tymoteusz Zabierowski

*Striedza sie je nypiej  
narrani sa pascy i c. k. Korostra do  
- L: 2225.*

Gorlice, 6 czerwca 1916

C. K. Rada Haudstustra -

Stulle

*Striedza sie je nypiej  
narrani sa pascy i c. k. Korostra do  
- L: 2225.*

*Striedza sie je nypiej  
narrani sa pascy i c. k. Korostra do  
- L: 2225.*

Biecz 25 stycznia 916



Przypis

*Striedza sie je nypiej  
narrani sa pascy i c. k. Korostra do  
- L: 2225.*



Biecz 24/4 916  
Przypis

29325